THE MOSLEM WORLD

A Christian quarterly review of current events, literature, and thought among Mohammedans

PSR

VOLUME XXV

1935

ROCHESTER THEOLOGICAL SEMINARY LIBRARY
v.1-25
1911-35

EDITOR
SAMUEL M. ZWEMER, D.D.
Princeton, New Jersey

ASSOCIATE EDITORS

Rev. H. U. W. Stanton, Ph.D.,
Prof. D. B. Macdonald, M.A., D.D.,
Prof. W. G. Shellabear, D.D.,
Prof. Arthur Jeffery, M.A., Ph.D.,
Rev. E. E. Elder, M.A., Ph.D.
Rev. Murray T. Titus, Ph.D.,
Rev. E. E. Calverley, Ph.D.

MISS MAY S. BLAUVELT, Office Secretary

COPYRIGHTED AND PUBLISHED BY

THE MOSLEM WORLD

46 NORTH CAMERON ST., HARRISBURG, PA.

EDITORIAL AND BUSINESS OFFICE, 156 FIFTH AVENUE, NEW YORK

1935

V.25
1935

72970

INDEX TO VOLUME XXV—1935

GENERAL

		Page
Africa, North, Missions in	"An Old Missionary"	391
Algeria, Winning Moslem Children in	Elmer H. Douglas	283
Al-Madinah: Arabic or Aramaic?	Eric F. F. Bishop	36
Amulet, A Chinese-Arabic	S. M. Zwemer	217
Amulet, An Arabic	J. W. Sweetman	161
Arab Nationalist Movement, The	Elizabeth P. MacCallum	359
Arab Phoneticians on the Consonants and Vowels, The	W. H. T. Gairdner	242
Arabic Amulet, An	W. R. Taylor	161
Baha'i Pontiff in the Making, A	A. E. Suthers	27
Bulgarian Moslems, Amongst	James W. Wiles	396
China, The Moslems of, Today	George K. Harris	399
Chinese-Arabic Amulet, A	S. M. Zwemer	217
Christianity and Islam in Lanao	Frank C. Laubach	45
Constructive Revolutions in Iran	Samuel M. Jordan	347
Da Costa's Hagar	Samuel M. Zwemer	109
Discussion of a Christian and a Saracen, The	John W. Voorhis	266
Does the Bible Speak of Mohammed?	James Robson	17
Friend, The Effendi, My	Coert Rylaarsdam	166
Heart of the Matter, The	John E. Kuizenga	223
Ibn al-Qaiyim's Kitab Al-Ruh	Francis T. Cooke	129
Iran, Constructive Revolutions in	Samuel M. Jordan	347
Islam in Palestine	Alfred J. Nielsen	354
Islam, The New and the Old	H. K. Krikorian	172
Koran Text, Progress in the Study of the	Arthur Jeffery	4
Maimonides and Islam	Henry S. Gehman	375
Message, Our, and Our Goal	John Van Ess	274
Missions in North Africa	"An Old Missionary"	391
Mohammed, Does the Bible Speak of?	James Robson	17
Moslem Doctrine of Revelation and Islamic Propaganda, The	"Orientalist"	67
Moslem Religious Influences in the United States	G. H. Bousquet	40
Moslem Shrine in Buda, A	Ladislaus Draskoczy	60
Moslems of China Today, The	George K. Harris	399
Muhammad in Islam	James Robson	226
Mystical Experience in Islam and Christendom, The Unity of the	Duncan B. Macdonald	325
Nationalist Movement, The Arab	Elizabeth P. MacCallum	359
New and the Old Islam, The	H. K. Krikorian	172
"Not Far from the Kingdom of God"	Eric F. F. Bishop	258
Palestine, Islam in	Alfred J. Nielsen	354
Perplexing Sinkiang	H. D. Hayward	182
Pilgrimage in 1934, The	Translated by Philip Blackwood	287
Presenting Christ to Moslems	J. Christy Wilson	336
Progress in the Study of the Koran Text	Arthur Jeffery	4
Purdah	Mirza A. Hamid	276
Religious Liberty in Iraq	S. A. Morrison	115
Saracen, The Discussion of a Christian and a	John W. Voorhis	266
Social Life and the Women of the Near East	"Correspondent"	236
Some Old Turkish Documents	Lootfy Levonian	387
Spirit of Islam in Sumatra, The	Eberhard Delius	145
Sufi Thought and Christian Teaching	J. W. Sweetman	156

INDEX TO VOLUME XXV

		Page
Sumatra, The Spirit of Islam in	Eberhard Delius	145
"To Whom then Will Ye Liken God?"	Laurence E. Browne	50
Turkish Documents, Some Old	Lootfy Levonian	387
Unitarianism and the Gospel	The Archbishop of York	1
United States, Moslem Religious Influences in the	G. H. Bousquet	40
Unity of the Mystical Experience in Islam and Christendom, The	Duncan B. Macdonald	325
Winning Moslem Children in Algeria	Elmer H. Douglas	283
Women of the Near East, Social Life and	"Correspondent"	236

CURRENT TOPICS

Africa, North		73
America, A New Islam in		78
Assyrians, Settlement of the		409
Brazil, Islam in		303
Centennial of the American Press, Beirut	Paul Erdman and H. W. Glockler	75
Chinese Translation of the Koran, Yet Another		297
Communist Propaganda among the Moslems, Resistance to		295
Communists and Moslems in Sinkiang		408
Criticism of the Koran in Turkey		293
Education of Moslems in India, The		87
Egypt, Polygamy in		198
Forder, Rev. Archibald		200
Hodjas, The Myths of the		302
India, The Education of Moslems in		87
Islam and Christianity in Java		77
Islam in Brazil		303
Islamic View of Christianity, An		196
Japan, A Movement toward Islam in?		298
Japanese Work on Islam, A		303
Java, Islam and Christianity in		77
Kashmir Women, Traffic in		198
Keys of Jerusalem, The		86
Killing of a Reviler of the Prophet, The		302
Koran, Criticism of the, in Turkey		293
Koran Text, Another Note on a	Arthur Jeffery	88
Koran, Yet Another Chinese Translation of the		297
Lawrence of Arabia		404
Marvelous Hadhramaut		404
Mecca, The Exact Height of		82
Medina, Western Civilization in		295
Missionary Appraisal, A, by a Persian Mujtahid		79
Mohammed's Alleged Journey to Heaven		301
Musulmans, Les, sont inconvertissables!		84
Myths of the Hodjas, The		302
Persian Press on the Need of Family Education, The		197
Persian Women Move Forward		300
Philippines, A Christian-Moslem Peace Plan from the		199
Polygamy in Egypt		198
Prayer in non-Arabic Languages the Suicide of Islam		83
Prophet, The Killing of a Reviler of the		302
Rabbinic Source, The, of Surah VI:76-79		85
Santa Sophia Mosque, The		83
Sheikh Zacharias of Ethiopia	T. A. Lambie	406
Spain, The Re-Conquest of		200
Tamil-Speaking Moslems, Evangelism for the		81
"To whom then Will Ye Liken God?"	Alfred Guillaume	201
Traffic in Kashmir Women		198
Turkey Becoming Literate		82
Turkey, Radical Changes in		405
Turkish Novelist Criticised, A		297

	Page
Turkish Press, The, on "Turkey in Europe"	299
Turkish Women in the Chamber of Deputies	198
Western Civilization in Medina	295

BOOK REVIEWS

Advice of Mwana Kupona upon the Wifely Duty		419
Aghlat al-Lughawiyin al-Aqdamin	Anastas Mari al-Karmali	316
Al-Andalus		211
Alkoholfrage und der Islam, Die	Friedrich Loy	421
Al-Usul al-'Arabiyah li-Ta'rikh Suriyah fi 'Ahd Muhammad Ali Pasha	Asad Rustum	103
Arabian Wit and Wisdom	Charles A. Owen	313
L'Art decoratif Musulman	Gabriel-Rousseau	421
Bachta Chan eller Lyckobarnet	Gustaf Ahlbert	210
Beloved Physician of Teheran, The	Isaac Yonan	209
Buch der deutschen Weltmission, Das	Julius Richter	211
Bible in China, The	Marshall Broomhall	95
Camel Bells of Baghdad	Janet Miller	208
Cancer Problem, The	William S. Bainbridge	419
Catholic Mission History	John Schmidlin	89
Christian Realities	Robert E. Speer	412
Christus en de Mystiek van het Oosten	J. H. Bavinck	315
Clashing Tides of Color	Lothrop Stoddard	418
Conversion au Christianisme de l'indigène Musulman Algerien et ses Effets juridiques	Andre Bonnichon	93
Daughter of Abd Salam, The	Florence M. Fitch	209
Desert Journal, A	Evangeline French, Mildred Cable and Francesca French	314
Des Monts Célestes aux Sables rouges	Ella Maillart	420
Deuxième Congrès Musulman général des Femmes d'Orient à Teheran	Henri Massé	94
Dr. Ludwig Nommensen	Johannes Warneck	211
Eastern Chequerboard, An	Sir Harry Luke	101
Egypt since Cromer	Lord Lloyd	100
Egypt since Cromer, Vol. II	Lord Lloyd	308
Encyclopaedia of Islam		316
Espiritualidad de Algazel y su Sentido Cristiano, La	Miguel Asin Palacios	420
Extremes Meet: Some Facts about India's Women	Lilian A. Underhill	99
Ferdovsi, 934-1934		204
Filosofo Autididacto, El	Ibn Tufayl	422
Folk Medicine in Modern Egypt	John Walker	306
Forty Days of Musa Dagh, The	Franz Werfel	312
Gouran Versified, The	Nejmi Sagib Bodamialisade	99
Habil en Kristen Martyr i Ostturkestan	Gustaf Ahlbert	210
Hesperis		102
History of Religion, A	Herbert H. Gowen	96
History of Religions, A	Denis Saurat	412
Holy Quran, The	A. Yusuf 'Ali	415
India's Social Heritage	L. S. S. O'Malley	212
Ideals of East and West	Kenneth Saunders	208
Inleiding tot de Studie van den Heiligen Qoer-An	Maulana Moehammad Ali	209
Inleiding tot de Vergelijkende Godsdienstwetenschap	K. L. Bellon	311
Introduction to Semitic Comparative Linguistics	Louis H. Gray	206
Islam for Beginners	Murray T. Titus	419
Islamica		101
Java Pageant	H. W. Ponder	311
Jesus Christ and World Evangelization	Alexander McLeish	90
Jew and the World Ferment, The	Basil Mathews	317
Jews in Palestine	A. Revusky	417

INDEX TO VOLUME XXV

		Page
Jews in the Modern World, The		95
Johnson of Nyasaland		97
Kalimat Sawa'	Alfred K. Nielsen	416
Kitab al-Awrak	Abu Bakr Muhammad b. Yahya As-Suli	102
Kitab al-Tarfah al Bahijah fi al-Amthal w-al-Hikam al-'Arabiyah al-Darijah	Sa'id 'Abbud	309
Landeskundliche Ergebnisse	Carl Rathjens and Hermann v. Wissmann	305
Mariages Mixtes en Afrique du Nord, Les	M. Meylan	313
Manuscripts of the Shah-Name, The	L. T. Guzalian and M. M. Diaconoff	204
Meinem Islam-Lesebuch, Zu	Joseph Schacht	101
Modern Missionary, The		317
Modern Religious Cults and Society	Louis R. Binder	103
Modern Wayfarer in Persia, A	Constance M. Alexander	317
Morgenrood	H. A. van Andel and N. A. C. Slotemaker de Bruine	314
Morocco at the Parting of the Ways	Earl Fee Cruickshank	306
Mubtala: A Tale of Two Wives	Shamsul-Ulema Mowlawi Hafiz Nafir Ahmed Khan Bahadur	101
Muhammed als Religionsstifter	Karl Ahrens	416
Nature of Religion, The	George Wobbermin	318
New Turkish, The	A. C. Mowle	102
Original Jesus, The	Otto Borchert	207
Ottoman Statecraft	Walter L. Wright, Jr.	304
Outline Chalk-Talks on the Spiritual Life	Arthur T. Upson	316
Patriotism Perverted	K. S. Papazian	420
People of the Mosque, The	L. Bevan Jones	417
Persia Antica e Moderna	Antonino Pagliaro, Michel angelo Guidi, Francesco Gabrieli and Ettore Rossi	421
Pilgrimage to Mecca	Lady Evelyn Cobbold	91
Pilgrimage to Palestine, A	Harry Emerson Fosdick	418
Polemics on the Origin of the Fatimid Caliphs	Prince P. H. Mamour	96
Quatre Dames d'Angora, Les	Claude Farrere	314
Quran Primer, The	Muhammed Manzur Ilahi	101
Red Road through Asia	Bosworth Goldman	205
Sammlung nichtkanonischer Koranlesarten	Ibn Halawaih and G. Bergstrasser	310
Sogdian Collection, The		204
Student's Philosophy of Religion, A	William Kelley Wright	414
Through Jade Gate and Central Asia	Mildred Cable and Francesca French	98
Tragedy of the Assyrians, The	R. S. Stafford	411
Transactions of the Glasgow University Oriental Society		207
Truth of Christianity, The	W. H. Turton	210
Valley of the Assassins, The	Freya Stark	206
White Monk of Timbuctoo, The	William Seabrook	103
Winning of the Sudan, The	Pierre Crabites	209
Wisdom and Waste in the Punjab Village	Malcolm L. Darling	307
Wörterbuch des Palästinischen Arabisch	Leonard Bauer	416
Yazidis, The	Isma'il Beg Chol	419
Year's Embassy to Mustafa Kemal, A	Charles H. Sherrill	98
Zeitschrift der Morgenlaendischen Gesellschaft		422
Zending in Oost-en West Indie, de	H. D. J. Boissevain	212
Zur Frauenfrage in der Arabisch-islamischen Welt	Rudi Paret	203
Zwischen Saat und Ernte	Ernst J. Christoffel	208

MAPS AND ILLUSTRATIONS

Arabia, Map of	366
Arabic Amulet, An	161
Chinese-Arabic Amulet, A	217

SURVEY OF PERIODICALS

Sue Molleson Foster 104, 213, 319, 423

CONTRIBUTORS

	Page
Bishop, Eric F. F.	36, 258
Blackwood, Philip	287
Bousquet, G. H.	40
Browne, Laurence E.	50
Cooke, Francis T.	129
Courtois, Victor	84
Delius, Eberhard	145
Douglas, Elmer H.	283
Draskoczy, Ladislaus	60
Erdman, Paul	75
Foster, Sue Molleson	104, 213, 319, 423
Gairdner, The Late W. H. T.	242
Gehman, Henry S.	375
Glocker, H. W.	75
Guillaume, Alfred	201
Habas, R. A.	85
Hamid, Mirza A.	276
Harris, George K.	399
Hayward,, Harold D.	182
Jeffery, Arthur	4, 88
Jordan, Samuel M.	347
Krikorian, H. K.	172
Kuizenga, John E.	223
Lambie, T. A.	406
Laubach, Frank C.	45, 199
Levonian, Lootfy	387
MacCallum, Elizabeth P.	359
Macdonald, Duncan B.	325
Mason, Isaac	297
Morrison, S. A.	117
Nielsen, Alfred J.	354
Robson, James	17, 226
Rylaarsdam, Coert	166
Suthers, A. E.	27
Sweetman, James W.	156
Taylor, W. R.	161
Van Ess, John	274
Voorhis, John W.	266
Wiles, James W.	396
Wilson, J. Christy	336
York, Archbishop of	1
Zwemer, Samuel M.	109, 217